Panaji, 14th March, 1996 (Phalguna 24, 1917)

OFFICIAL & GAZETTE

GOVERNMENT OF GOA

NOTE: There is one Extraordinary issue to the Official Gazette, Series I No. 49 dated 7-3-96 namely, Extraordinary dated 8-3-96 from pages 537 to 538 regarding Notifications from Department of Finance (Revenue & Expenditure Division) and Department of Personnel.

GOVERNMENT OF GOA Department of Labour

Notification

25/1/96-LAB

The following draft Notification which is proposed to be issued under sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act 11 of 1948), (hereinafter called the 'said Act'), revising minimum rates of wages payable to various categories of employees employed in various trades mentioned in the said draft in the scheduled employment, namely "Employment in any industry in which any process of printing by letter press, lithography, photogravure or other similar work incidental to such process or book binding is carried on", is hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act and Notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration by the Government after the expiry of a period of two months from the date of publication of this Notification in the Official Gazette. Persons likely to be affected thereby may forward their suggestions or objections, if any, to the Secretary, Labour, EDC House, Panaji-Goa before the expiry of said period of two months so that such suggestions and objections could be taken into account at the time of finalisation of the draft.

DRAFT NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 and sub-section (2) of section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act 11 of 1948), the Government of Goa, after complying with the requirements of pre-publication and after considering all representations received by it, hereby revises the minimum rates of wages payable to the categories of employees employed in "Employment in any industry in which any process of printing by letter press, lithography, photogravure or other similar work incidental to such process or

book binding is carried on" as shown in the Schedule below:

	SCHEDU	JLE .			, i	
Sr. No.	Details of categories		nclusive			ma.
1	2					
	(I) Unskilled			- :		
(1)	Peon	Rs.	45/-	per	day	OI
(2)	Mazdoor	Ra.	1170/-	per	mo	ath
(3)	Cleaner					
(4)	Helper		,			
(5)	Delivery bagman		• •	٠,		•,
(8)	Sweeper				•	
(7)	Head Operator					
(8)	Carpenter-helper		٠.,		:	
(9)	Stone grinder		-			
(10)	Rotary Baller					•
(11)	Store Baller					
(12)	Cylinder Baller					÷
(13)	Labourer (Manai)			٠.	•	
(14)	Any other categories by wi	nat.		• •		
	ever names called which	are				
	of unskilled nature.			/		
	(II) Semi-škilled		H		;	
(1)	Asstt. Camera Operator	Rs	47/-	per	đav	7 02
(2)	Asstt. Transfer Printer		1222/	-		
(3)	Asstt. Etcher	- 5		2,50		•

· · · · ·	(II) Semi-skilled
(1)	Asstt. Camera Operat
(2)	
(3)	Asstt. Etcher
(4)	Letter Press Feeder
(5)	Checker
(6)	Distributor
	Packer
(8)	Embossing Machinema
	Asstt. Toucher
(10)	Asstt. Copy Paster
(11)	Flat ber Feeder
(12)	Varnisher
(13)	Wax Machineman
(14)	Cold Powdered
(15)	Wireman
(16)	Type-cutter
(17)	Nine Baller
(18)	Proof Puller
(19)	Tally Pressman
	Type Dresser
(21)	Roller Maker
	Roller Cutter
(23)	Plate Graider

Ink grinder

Perforator

Knife sharpner

Wire stitcher

(25)

(26)

(27)

		!	•
1	2		3
(28)	Label Puncher		, s
(29)	Ruling Machine Feeder		
(30).	Reaming Man	٠	
(31)	Metal Caster	•	* · ·
(32)	Any other categories by what-	•	
	ever names called which are of semi-skilled nature.		
	(III) Skilled workers		
	(a)	:	
(1)	Lino Operator		56/- per day or
(2)	Mono Operator	Rs.	1456/- per month
(3)	Line Mechanic	25.	10 to
(4)	Foreman		
• • •	Head Proof Reader	• .	4
(6)	Sub-Editor		•
(7)	Reporter	٠.	
٠,	Offest Foreman	1.	•
	Camera Operator		
	Rotary Foreman		
(11)	- 11 kg		
(12)	Artist		
	(b)		
(1)	Ludlo Operator ,	Re	52/- per day or
(1) (2)		Rs.	
	Printer	100.	2002) pur 2003
(4)	Hand Pressman		
	Offset Plate Maker		1.0
(6)	Copy paster		
(7)	Punch Maker		
(8)	Electrician		
(9)	Asstt. Foreman	1	
(10)	Cylinder pressman	,	*
(11)	Compositor	•	
(12)	Imposer		• •
(13)	Mono Caster		N *
(14)	Binder		4
(15)	Cutter		
	Carpenter		
	Box Puncher	٠.	
	Mounter		
(19)	Any other categories by whatever names called which		engal di Kabupatèn Baran
•	are of skilled nature.		
•	(IV) General	2	
(1)	Head Clerk	Rs.	56/- per day or
(2)	· ·		1456/- per month
(3)	Supervisor		
(1)	Clerk	Rs.	52/- per day or
(2)	Typist	Rs.	1352/- per month
(3)			,
(4)	Telephone Operator		•
(5)	Time keeper	•	•
	Booking clerk		+ <u>"</u> "
	Receptionist	,	
(8)	Account Assistant		•
(9)	_ 	-	
(10)	Store keeper		
Exp	lanation:—		

(1) The wages for the categories specified in Annexure "A" are linked with the norms of work and fixed accordingly. If any employee fails to complete his norm of work of 8 hours in a day, his

wages can be proportionately deducted.

- (2) Where in any area/establishment/Scheduled employment, wages fixed under this Notification are lower than the wages fixed by the Central Wage Board in the Scheduled employment, namely "Employment in any industry in which any process of printing by letter press, lithography, photogravure or other similar work incidental to such (a) process or book binding is carried on", or by agreement, settlement or contract or contractors' regulations attached to the conditions of contract, than the higher rate would be payable as minimum wages under this Notification.
- (3) (a) Unskilled work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
 - (b) Semi-skilled work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being perfomed under the supervision or guidance of skilled employees and includes unskilled supervisory work.
 - (c) Skilled work is one which involves skill or competence acquired through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (4) The minimum rates of wages are applicable to employees engaged by the Principal employees or contractors or sub-contractors, etc.
- (5) The minimum wages fixed is an all inclusive rate including the wages for the weekly day of rest but does not include any bhatta/food allowance.
- (6) Both men and women shall be paid the same rates of wages fixed for the same category and for equal work.
- (7) In case of employee employed on piece-rate basis, the minimum rates payable to him shall be at a rate not less than the minimum rates of wages fixed for the class/category to which he belongs under this Notification.

By order and in the name of the Governor of Goa.

J. M. de Almeida, Jt. Secretary (Labour).

Panaji, 14th February, 1996.

ANNEXURE - A

Norms of work

Sr. No.	Category	Mode of work	Minimum daily production		
1	2	3	4		
1. M	ono Operator	12 points English 12 points Devna- gri	40.000 cms.		
3. M	ono Caster	12 points English 12 points Devita- gri	42.000 cms. 42.000 cms.		
3. Pa	age Making	20×26 cent 20×30 cent 16 pages	2 Forms.		
4. In	poser	20 × 30 cent 16 pages	5 Forms,		

1		2			3 , .
5.	Lino O	perator	12 points E	inglish	30.000 cms.
	Hand C	composing distribution)	-		3.000 correc- ted cms.
•			12 points gri (Akand Ty		2.000 corrected cms.
•			12 points I gri		and the second of the second o
7.	Distribi	utor	12 points E 12 points I		10.200 cms. 8,000 cms.
			gri (Akand T)		
.*			12 points De	Agr	6,000 cms.
	Muna (No orbinar	Degree Ty 12 points	4.0	12 Kg
8.	Type C	Casting	Cast		
9.	Proof	Rea d	16 pages 1×13 cent		30 Kg.
			(Two Lang	guage)	
10.	Printin with n	g on Cylinder nake ready	44½ × 57 c	ent	6.000 Copies.
•		(Power)	25½ × 38 c	ent	6.000 Copies.
· · ·	Printin	g on Cylinde t make read	· 44½×57 c	ent	7.500 Copies.
		ı (Power) it make read	$25\frac{1}{2} imes 38 ext{ ce}$	nt	8.500 Copies.
		ng on Traddlot) with mak			8.500 Copies.
·	(on f	ng on Traddle loot) withou ready		-	6.000 Copies.
11.		ne Folding	Double Fold	other paper	20,000 papers 15,000 papers
12 .	Hand	Folding		1.00	3.000 papers.
13.	Collati	ing	44½ × 57 c	ent	15.000 Forms
14.	Ruling machi		d 34 cms. × 4 sheets	l3 cms.	11.000 papers
.15.	Stitch	ing by han	a 6 quiries, ching sectio		1.600 Forms.
	Stitch	ing by machin		3 stit-	8.000 Forms.
16.		Stitching er Driver m)	i-	****	6.000 (Two pins). 10.000 (One
		stitching operated m	-	•	pin). 6.000 (Onc. pin).
17		Numbering of	n 10.000 per	day	1,20,000 digi per day.

Department of Law and Judiciary

Legal Affairs Division

Notification

10/5/96/LA

The Industrial Disputes (Amendment) Ordinance, 1996 (Ordinance No. 1 of 1996) which has been promulgated by the President of India and published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 1, dated 5th January, 1996 is hereby published for the general information of the public.

P. V. Kadnekar, Joint Secretary (Law).

Panaji, 8th February, 1996.

MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS (Legislative Department)

New Delhi, the 5th January, 1996/ /Pausa 15, 1917, (Saka)

THE INDUSTRIAL DISPUTES (AMENDMENT)
ORDINANCE, 1996

No. 1 of 1996

 Promulgated by the President in the Forty-sixth year of the Republic of India

An Ordinance further to amend the Industrial Disputes Act, 1947.

Whereas the Industrial Disputes (Amendment) Ordinance, 1995, further to amend the Industrial Disputes Act, 1947, was promulgated by the President on the 11th day of October, 1995;

And whereas the Industrial Disputes (Amendment) Bill, 1995 was introduced in the Council of States to replace the said Ordinance;

And whereas the said Bill has been passed by the Council of States and is pending in the House of the People;

And whereas Parliament is not in session and the President is satisfied that circumstances exist which render it necessary for him to take immediate action to give effect to the provisions of the Bill;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (1) of article 123 of the Constitution, the President is pleased to promulgate the following Ordinance:—

- 1. Short title and commencement.— (1) This Ordinance may be called the Industrial Disputes (Amendment) Ordinance, 1996.
- (2) It shall be deemed to have come into force on the 11th day of October, 1995.
- 2. Amendment of section 2.— In section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947, 14 of 1947. (hereinafter referred to as the principal Act), in clause (a), in sub-clause (i),—
 - (i) for the words and figures "the Industrial Finance Corporation of India established under section 3 of the Industrial Finance Corporation Act, 1948", 15 of 1948, the words and figures "the Industrial Finance Corporation of India Limited formed and registered under the Companies Act, 1956" shall be substituted; 1 of 1956.
 - (ii) the words and figures for the "Indian Airlines" and "Air India" Corporations established under section 3 of the Air Corporations Act, 1953' shall 27 of 1953. be omitted;
 - (iii) for the words and figures "the Oil and Natural Gas Commission established under section 3 of the Oil and Natural Gas Commission Act, 1959", the words and figures "the Oil and Natural Gas Corporation Limited registered under the Companies Act, 1956" shall be substituted;

43 of 1959.

1 of 1956.

(iv) for the words and figures "the International Airports Authority of India constituted under section 3 of the International Airports Authority Act, 1971", the words and figures "the Airports Authority of India constituted under section 3 of the Airports Authority of India Act, 1994" shall be substituted:

43 of 1971.

55. of 1994

- (v) for the words "a banking or an insurance company", the words "an air transport service, or a banking or an insurance company" shall be substituted.
- 3. Repeal and saving.— (1) The Industrial Disputes (Amendment) Ordinance, 1995 is hereby repealed.

Ord. 12.of 1995.

(2) Notwithstanding such repeal, anything done or any action taken under the principal Act, as amended by the said Ordinance, shall be deemed to have been done or taken under the principal Act, as amended by this Ordinance.

SHANKER DAYAL SHARMA,

President.

K. L. MOHANPURIA, Secy. to the Govt. of India.

Notification

10/5/96/LA

The Maternity Benefit (Amendment) Act, 1995 (Central Act 29 of 1995), which has been passed by Parliament and assented to by the President of India on 17th August, 1995 and published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, section 1, dated 17th August, 1995 is hereby published for general information of the public.

P. V. Kadnekar, Joint Secretary (Law).

Panaji, 15th February, 1996.

THE MATERNITY BENEFIT (AMENDMENT)

ACT: 1995

AN

ACT

further to amend the Maternity Benefit Act, 1961.

Be it enacted by Parliament in the Forty-sixth Year of the Republic of India as follows:—

1. Short title and commencement. — (1) This Act may be called the Maternity Benefit (Amendment) Act, 1995.

- (2) It shall come into force on such date as the Central Government may, by notification in the Official Gazette, appoint.
- 2. Amendment of Section 3.—In section 3 of the Maternity Benefit Act, 1961 (hereinafter referred to as the 53 of 1961. principal Act), after clause (h), the following clause shall be inserted, namely:—
 - '(ha) "medical termination of pregnancy" means the termination of pregnancy permissible under the provisions of the Medical Termination of Pregnancy Act, 1971.'

34 of 1971.

- 3. Amendment of section 4.— In section 4 of the principal Act,—
 - (a) in sub-section (1), for the words "or her miscarriage", the words ", miscarriage or medical termination of pregnancy" shall be substituted;
 - (b) in sub-section (2), for the words "or her miscarriage", the words ", miscarriage or medical termination of pregnancy" shall be substituted.
- 4. Substitution of new section for section 9.— For section 9 of the principal Act, the following section shall be substituted, namely:—
 - "9. Leave for miscarriage, etc.—In case of miscarriage or medical termination of pregnancy, a woman shall, on production of such proof as may be prescribed, be entitled to leave with wages at the rate of maternity benefit, for a period of six weeks immediately following the day of her miscarriage, or, as the case may be, her medical termination of pregnancy."
- 5. Insertion of new section 9A.—After section 9 of the principal Act, the following section shall be inserted, namely:—
 - "9A. Leave with wages for tubectomy operation.— In case of tubectomy operation, a woman shall, on production of such proof as may be prescribed, be entitled to leave with wages at the rate of maternity benefit for a period of two weeks immediately following the day of her tubectomy operation."
- 6. Amendment of section 10.—In section 10 of the principal Act, for the words "or miscarriage" the words ", miscarriage, medical termination of pregnancy or tubectomy operation" shall be substituted.

Department of Personnel

Notification

1/10/78-PER(Vol. III)(Pt.)

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution, and in superse-

ssion of the existing recruitment rules for the relevant posts, the Governor of Goa hereby makes the following rules to regulate the recruitment to the Group 'C' Non-Ministerial Non-Gazetted post in the Directorate of Social Welfare under the Government of Goa, namely:—

- 1. Short title, application and commencement.—
 (1) These rules may be called the Government of Goa, Directorate of Social Welfare, Group 'C' Non-Ministerial, Non-Gazetted post Recruitment Rules, 1996.
- (2) They shall apply to the posts specified in column 1 of the Schedule to these rules (hereinafter called as the "said Schedule").
- (3) They shall come into force from the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Number, classification and scales of pay.— The number of posts, classification of the said posts and the scales of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the said Schedule:

Provided that the Government may vary the number of posts in column 2 of the said Schedule from time to time subject to exigencies of work.

- 3. Method of recruitment, age limit and other qualifications.— The method of recruitment to the said posts, age limit, 'qualifications and other matters connected therewith shall be as specified in columns 5 to 13 of the said Schedule.
- 4. Disqualification:— No person who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living or who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person, shall be eligible for appointment to the service:

Provided that the Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal Law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

- 5. Power to relax.— Where the Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing, and in consultation with the Goa Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.
- 6. Saving. Nothing in these rules shall affect reservation, relaxation of age limit and other concessions required to be provided for scheduled castes, and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Government from time to time in that regard.

By order and in the name of the Governor of Goa.

S. S. Keshkamat, Joint Secretary (Personnel)

Panaji, 12th February, 1996.

13	Ä Ä
12	Group 'C' D.P.C. No. n on ice
11	Promotion: Balsevika / Grihasevika / Gramsevika / Matron having minimum S. S. C. qualification with 5 years experience in the grade.
10	50% by promotion failing which, by direct recruitment out of which 26% will be filled by Anganwadi Workers possessing S.S.C. and having 10 years experience.
6	Two years.
æ	Age: No. Qls: To the extent indicated in column 11.
	Essential: (a) Degree of a recognised University preferably in Home Science/Child Development / Nutrition//Social Work. (b) Knowledge of Konkani,
6(a)	, Š
9	Not exceeding 35 years (Relaxable for Government servants in accordance with the instructions or orders by the Government and
20	Selection.
*	Rs. 1400-40-1800-1800-2300.
တ	Group C' Non
8	81 (1996) sub- ject to varia- tion depen- dent on work- load.
=	(1) Mu- khya Sevi- ka - 73. (11) Assis- tant Child Deve- lop- ment
	3 4 5 6 6(a) 7 8 9 10 11 12

13	4	
21		•
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
=		
10		
*		
6		
œ	x	
	ath.	ŕ
	of Mar	
2	Pestro Redge	
6(a)	Kgnow	*
150 150	also relatable for Anganwadi Workers upto 15 years and upto the age of 45 years).	•
2		
一		
P. Colombian Colombia		
8		
Z	8	
1	Ject. Off. Off. Off. Off. Off. Off. Oct. The sent- oct. Off. Off. Off. Off. Off. Off. Off. Of	basis of seniority-cum-fitteness with special pay of Rs. 100/-

Government Press

Notice

The subscribers to the Official Gazette are kindly reminded that their present subscription term ends on the 31st March, 1996, being the end of financial year.

In case they wish to continue to be subscribers for the ensuing financial year of 1996-97 they have to renew their subscription from 1st April, 1996.

Subscriptions also can be opened for half year i.e. from 1st April, 1st July or 1st October or for any quarter, beginning on 1st April, 1st July, 1st October or 1st January.

Renewal of subscription from 1st April should be effected on or before 31st March, 1996, in order to avoid interruption in the despatch of copies of the Gazette. It should be noted that, in case the subscription is not opened/renewed before the commencement of the period to which it refers, the subscribers will be entitled to receive copies of the Gazette only from the date the subscription is actually opened/renewed.

The subscription charges are accepted either in cash, postal order or demand draft only on State Bank of India, Panaji, in favour of the Director, Printing and Stationery, Panaji, Goa. Remittances by cheques or any other form of payment will not be accepted.

The revised subscription rates, with effect from 1-7-1994 are as follows:

SUBSCRIPTION RATES (Within the Union of India)

			Series II	
	Rs. P.	Rs. P.	Rs. P.	Rs. P
For any quarter	110-00`	60-00	50-00	60-00
(Postage)	20-00	10-00	10-00	10-00
For half year	150-00	75-00	60-00	75-00
(Postage)	40-00	20-00	20-00	20-00
For any period exceeding				•
6 months upto one year	240-00	120-00	100-00	120-00
(Postage)	80-00	40-00	40-00	40-00

The postal charges indicated above are provisional and may be changed at any time during the subscription period.

The rates indicated above are provisional and are likely to be changed shortly. In this case the subscribers will be required to pay the difference.

> GOVT, PRINTING PRESS—GOA PRICE Rs. 3-00